



“**Other**” y “**another**” probablemente sean dos de las palabras que causen más confusión entre los estudiantes españoles. Vamos a ver primero sus definiciones:

- **Other**: se utiliza para referirse a una cosa o a una persona que es diferente o distinta de una que ya se mencionó.
- **Another**: se utiliza para referirse a una persona o cosa adicional del mismo tipo de la que ya se mencionó.

Ejemplos:

*“I want **another** beer.”*

*“I want **the other** beer.”*

En el primer ejemplo, la persona quiere una cerveza más adicional, la misma o similar a la que ya tiene.

En el segundo ejemplo, la persona quiere una cerveza diferente a la que tiene, que podría ser una marca distinta o un tipo diferente de cerveza.

“**Another**” y “**other**” pueden usarse tanto como determinantes como pronombres. Es decir, acompañando a un sustantivo (determinantes) o sustituyéndolos porque ya se han mencionado antes (pronombres).

Ejemplos como determinantes:

*We already have five cats, but they want **another** cat.*

*I always have dinner in the same restaurant. I may try **other** restaurants in town.*

Ejemplos como pronombres:

*I don't really like these **examples**. Do you have **others**?*

*I've already had **two slices of pizza**. Should I have **another**?*

En estos ejemplos hemos sustituido “**others**” y “**another**” por “*examples*” y “*slice of pizza*” respectivamente. Si te das cuenta, sólo en este caso (cuando actúa como pronombre) “**other**” puede ir en plural.

Para diferenciarlos, hay otra regla muy importante a tener en cuenta, y es que si el sustantivo al que acompañan es plural, utilizamos siempre “**other**”. “**Another**” es simplemente la contracción de “*an*” + “*other*”, y como ya sabes, “*an*” siempre es singular, por lo tanto, “**another**” siempre acompañará o sustituirá a un sustantivo singular.

Ejemplo:

*“Can I have **another** burger?”*

*“Can I have **the other** burgers?”*



Por tanto, hay tres cosas importantes que debes preguntarte para ayudarte a distinguir entre usar '*other*' o '*another*'.

1. ¿Es de lo que estás hablando algo muy similar (*another*) o completamente diferente (*other*)?
2. ¿Es el sustantivo contable (*another*) o incontable (*other*)?
3. ¿Es el sustantivo singular (*another* o *other*) o plural (*other*)?

¡CUIDADO!

- "**Another**" es siempre singular:

Other participants to add to the course include Patrick, Andy and Monica.

NUNCA: "*Another participants...*"

- Cuando "**other**" es un determinante (acompañando a un sustantivo), no puede llevar la "s" final, aunque el sustantivo sea plural:

These exercises are for Group 2. The other exercises are for Group 1.

NUNCA: "*The others exercises...*"

- Cuando "**other**" funciona como pronombre y sustituye a un sustantivo plural, también tomará la forma del plural:

Some Breaking Bad fans think Walter White was a great person, others think differently.

NUNCA: "*other think...*"